



修訂通知
2012年1月20日

沃科特 (Dennis M. Walcott)
教育總監

關於提議從 2012-2013 學年開始，一所新的高中與軟件工程學院 (02M546)、Washington Irving 高中 (02M460)、Gramercy 藝術高中 (02M374)、語言與外交高中 (02M399)、Union Square 國際高中 (02M438)、以及新高中 1 (02M533) 共同使用 M460 教學樓的事宜修訂版

一. 關於主題和正在考慮中的提案的目的

在2011年12月22日，紐約市教育局 (DOE) 發表了一則教育影響聲明 (EIS)，提議開設一所新學校「The Academy for Software Engineering」(軟件工程學院) (02M533, “Software”)，並且將該校校址安排在M460的教學樓 (M460)，地址是40 Irving Place, Manhattan, NY 10003，位於第二學區的地理位置內。如果這一提議獲得批准，「Software 學校」將與以下學校共同分享同一個教學樓：Washington Irving高中 (02M460)、Gramercy藝術高中 (02M374) -一所現存的開設9至12年級的高中、語言與外交高中 (02M399, High School for Language and Diplomacy) --一所現存的開設9至11年級的高中；Union Square國際高中 (02M438, International High School at Union Square)--一所現存的開設9年級和10年級的高中、以及新學校1 (02M533, “New School 1”) --另一所由另一個與本聲明同時公佈的教育影響聲明提議新開辦的學校。語言與外交高中和國際高中都處於逐步達到招生規模的過程中，這兩所學校每年開設一個新年級，直至達到預計的年級開設規模。當達到預計規模之後，這兩所學校將為九年級至十二年級的學生提供服務。此外，M460教學樓還有一個青年補習中心 (簡稱「YABC」)。¹「共用校舍」的意是是，兩所或以上的學校共同設置在同一座教學大樓裡，並可以共用公共空間，例如禮堂、體育館和食堂。

DOE現在發表一份經過修訂的教育影響聲明。經過修訂的教育影響聲明澄清了護士辦公室由學校衛生中心 (SBHC) 負責運作，同時，本提議不會對SBHC造成影響，但不對提議本身做重大修改。

在另一份 2011 年 12 月 22 日公佈的單獨的教育影響聲明裏，教育局提議逐步直至完全關閉 Washington Irving 學校。另外，同樣在 2011 年 12 月 22 日公佈的一份單獨的教育影響聲明裏，教育局提議開辦一所新高中，即新學校 1，並且將這所高中的校址安排在 M460 教學樓。這些提議經過修訂，澄清了每個提議對 SBHC 的影響。您可以在教育局的網站

¹ 青年補習中心開辦的晚間課程旨在滿足考慮退學的高中生的需要，這些高中生的退學原因可能包括學習成績落後，或是因需要擔負成年人的責任而無法在白天上學。在青年補習中心就讀期間，學生在獲得所有學分並通過所有必須參加的測驗之後，就可以從原校獲得高中畢業文憑。

查看這些經過修訂的教育影響聲明：

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>。

關於讓Software學校與其它學校共同使用M460校址的提議是教育局的核心目標的一個組成部分，教育局的核心目標是開辦新學校以便為將來的學生和社區提供更好服務。Software學校將開設嚴格的學業課程，包括提供職業與技術教育（CTE）課程，以及幫助學生為高中之後做好準備。²Software學校將通過全市高中入學程序錄取學生，並且將採用有限非篩選入學辦法。這所新學校將在2012-2013學年開始運作，屆時將有大約105至115位九年級學生。Software學校每年開設一個新的年級，直至達到預計開設規模。該校應在2015-2016學年達到預計規模，屆時將有大約420至460位九年級至十二年級的學生。

如果逐漸關閉 Washington Irving 學校的提議得不到批准，教育局將重新審核教學樓裏的空間問題，並且在情況適用時修改其關於將 Software 學校安排在 M460 的提議。經修改的提議將在修改之後的教育影響聲明中予以說明。

Washington Irving 目前有九至十二年級的 1039 位學生。³Washington Irving 學校與 Gramercy Arts、Language and Diplomacy、International 和 YABC 共同使用 M460 校址。

如果教育政策專門小組（PEP）批准逐步關閉 Washington Irving 的提議，則該校在本學年結束之後將不再繼續招收九年級新生。不過，Washington Irving 學校會繼續為目前在該校就讀的學生提供教育服務。Washington Irving 學校的註冊人數會在接下來的三年裏逐步遞減，直至在 2015 年 6 月完全關閉。

二. 關於在哪裏可以獲得上述提案之全文的說明。

您可以在教育局的網站上查閱經修訂的教育影響聲明（EIS）：

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>。

您也可以到 Washington Irving、Gramercy Arts、Language and Diplomacy 和 International 學校行政辦公室領到修訂版的 EIS。

三. 提交公眾意見。

書面意見可以發往以下郵箱：D02Proposals@schools.nyc.gov

口頭意見可以致電 212-374-3466。

² CTE 課程將嚴格的學業與特定職業的工作技能結合起來。學生學習符合企業和行業標準的課程。學生接受與一種行業相關的學科領域的教育，得以在從高中畢業的同時獲得行業相關的能力和技能，從而使自己獲得中學以後的教育機會、行業方面的深化訓練機會和/或就業機會。

³ 2011-2012 學年截至 2011 年 10 月 31 日未經核實的註冊數據

四. 了解正在考慮當中的提議的市學區代表的姓名、部門、地址、電郵和電話號碼（您可以向該位代表查詢提議的相關資訊）。

名字: Benjamin Taylor
辦公室: 學校課程制訂辦公室 (Division of Portfolio Planning)
地址: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
電子郵箱: D02Proposals@schools.nyc.gov
電話: 212-374-3466

五. 關於本提議的聯合公聽會的日期、時間與地點。

2012年1月31日晚上6:00
Washington Irving 高中
40 Irving Place
New York, NY 10003

關於提議的問題應提交給上述第四部分的有關方面。

發言人登記在公聽會開始之前的30分鐘開始，在公聽會開始之前的15分鐘結束。

六. 教育政策專門小組投票表決提議的會議的日期、時間和地點。

2012年2月9日晚上6:00
布碌崙科技高中 (Brooklyn Technical High School)
29 Fort Greene Place
Brooklyn, NY 11217